

Distr.  
GENERAL

S/1999/663  
10 June 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة من الأمين  
العام الى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل طيه رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ واردة من السيد خافيير سولانا، الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) فيما يتصل ببدء انسحاب القوات الصربية من كوسوفو.

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بعرض هذه الرسالة وضميتها على أعضاء مجلس الأمن على وجه السرعة.

(توقيع) كوفي عنان  
الأمين العام

## مرفق

رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة الى الأمين  
العام من الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي

اتفقت السلطات العسكرية التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو) أمس مع جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) على إجراءات وأساليب انسحاب القوات الأمنية التابعة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية من كوسوفو.

وقد بدأت القوات الأمنية التابعة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الانسحاب من كوسوفو وفقا للإجراءات وأساليب المتفق عليها. ويرصد الناتو عن كثب امتناع جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. وفي ضوء ذلك جرى تعليق العمليات الجوية التي يقوم بها الناتو ضد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية.

وإني أتطلع الى مداومة الاتصال الوثيق بكم بشأن هذه المسألة وبشأن تطور الحالة عموما.

(توقيع) خافيير سولانا

- - - - -